

Manchu in Global History
A Research Language for Qing Historians
International Symposium, University of Göttingen

TIME: September 19–22, 2017

PLACE: KWZ (Kulturwissenschaftliches Zentrum/Center for the Humanities), Heinrich-Düker-Weg 14, 37073 Göttingen, Room KWZ 1.601

Programme

Day 1 (September 19, 2017)

09:00 – 09:15	Welcome and reception (Julia SCHNEIDER)
09:15 – 09:45	Introduction: Learning the Manchu Language through Reading Manchu Documents (Edward LIANG)
09:45 – 10:15	<i>coffee break</i>
10:15 – 12:00	Manchu sources 1: Study and Analysis (Edward LIANG)
12:00 – 13:00	<i>lunch break</i>
13:00 – 15:00	Guided tour 1: Special Collections of the SUB (Johannes RECKEL)
15:00 – 15:30	<i>coffee break</i>
15:30 – 17:00	Panel 1: Textbooks, Primers, and Dictionaries 1: Approaches to the Non-Manchu ‘Other’ and the World (Jiani HE, Arina MIKHALEVSKAYA, Joseph C. WILLIAMS)
18:15	<i>conference dinner</i>

Day 2 (September 20, 2017)

09:00 – 10:30	Manchu sources 2: Study and Analysis (Edward LIANG)
10:30 – 11:00	<i>coffee break</i>
11:00 – 13:00	Panel 2: Textbooks, Primers, and Dictionaries 2: Health, Space, and Identity (Yves TRACHSEL, Huiying CHEN, Lars LAAMANN, Edward LIANG)
13:00 – 14:00	<i>lunch break</i>
14:00 – 15:30	Manchu sources 3: Study and Analysis (Edward LIANG)
15:30 – 16:00	<i>coffee break</i>
16:00 – 18:00	Keynote lecture: Manchu Sources and the Problem of Translation (Mark ELLIOTT)
(18:15	<i>dinner for those who wish to come)</i>



UNIVERSITY OF GÖTTINGEN
Centre for Modern
East Asian Studies



Georg-August-Universität
Göttingen

Day 3 (September 21, 2017)

09:00 – 10:30	Manchu sources 4: Study and analysis (Edward LIANG)
10:30 – 11:00	<i>coffee break</i>
11:00 – 12:30	Panel 3: Manchu as <i>langue diplomatique</i> in Inner Asia (Natsagdorj BATTSENGEL, Ling-Wei KUNG, Ning CHIA)
12:30 – 13:00	Discussion: How to strengthen international cooperation of Manchu Studies scholars?
13:00 – 14:15	<i>lunch break</i>
14:15 – 15:45	Manchu sources 5: Study and Analysis (Edward LIANG)
15:45 – 16:15	<i>coffee break</i>
16:15 – 16:30	<i>walk to the Ethnographic Collection</i>
16:30 – 18:00	Guided tour 2: Ethnographic Collection (Jens MATUSCHEK)
(18:15	<i>dinner for those who wish to come)</i>

Day 4 (September 22)

09:00 – 10:30	Manchu sources 6: Study and Analysis (Edward LIANG)
10:30 – 11:00	<i>coffee break</i>
11:00 – 12:30	Panel 4: Manchu Texts as Sources for Qing Foreign Policy (Bakhyt EZHENKHAN-ULI, Masato HASEGAWA, Max OIDTMANN)
12:30 – 13:00	Conclusion and Outlook
after 13:00	<i>lunch for those who wish to come and/or departure</i>



UNIVERSITY OF GÖTTINGEN
Centre for Modern
East Asian Studies



Georg-August-Universität
Göttingen